

31993R1946

23.7.1993

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 181/11

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1946/93
z dnia 30 czerwca 1993 r.
zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 337/75 ustanawiające Europejskie Centrum Rozwoju
Kształcenia Zawodowego

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 235,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,

uwzględniając opinię Trybunału Obrachunkowego ⁽³⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

Traktat z 22 lipca 1975 r. zmieniający niektóre przepisy finansowe Traktatów ustanawiających Wspólnoty Europejskie oraz Traktatu ustanawiającego wspólną Radę i wspólną Komisję Wspólnot Europejskich, zmienił procedurę udzielania absolutorium Komisji za wykonanie wspólnego budżetu Wspólnot Europejskich; biorąc pod uwagę zmodyfikowaną procedurę, jaka została ustalona w art. 206b Traktatu EWG należy zaktualizować procedurę rozliczania zarządu Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego, ustanowionego rozporządzeniem (EWG) nr 337/75 ⁽⁴⁾;

we wszystkich tekstach odnoszących się do Komisji Obrachunkowej Traktat z dnia 22 lipca 1975 r. zastąpił terminem „Trybunał Obrachunkowy” termin „Komisja Obrachunkowa”;

Akty przystąpienia Grecji, Hiszpanii i Portugalii do EWG zmieniły skład zarządu Centrum;

pożądane jest zapewnienie przekazywania rocznego ogólnego sprawozdania Centrum wszystkim zainteresowanym organom Wspólnoty;

należy zmienić rozporządzenie (EWG) nr 337/75;

Traktat EWG nie przewiduje, dla przyjęcia niniejszego rozporządzenia, innej podstawy do działania, niż ta ustalona w art. 235,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 337/75 wprowadza się następujące zmiany:

1) Artykuł 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Centrum kieruje zarząd składający się z trzydziestu dziewięciu członków, z których:

- a) dwunastu członków reprezentuje rządy Państw Członkowskich;
- b) dwunastu członków reprezentuje organizacje zawodowe pracodawców;
- c) dwunastu członków reprezentuje związki zawodowe;
- d) trzech członków reprezentuje Komisję.

Członkowie wymienieni w lit. a), b), c) są mianowani przez Radę po jednym przedstawicielu każdego Państwa Członkowskiego w każdej z powyższych kategorii.

Komisja mianuje swoich przedstawicieli.”

2. Skreśla się art. 9.

3. Artykuł 11 ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Zarząd przekazuje Komisji, najpóźniej do 31 marca każdego roku, przewidywany plan dochodów i wydatków. Ten plan, obejmujący plan zatrudnienia, jest przekazywany przez Komisję Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, razem ze wstępnym projektem budżetu Wspólnot Europejskich.

2. Władza budżetowa ustala środki przekazywane na subsydia dla Centrum.

Obowiązująca procedura dla przeniesienia środków z jednego rozdziału budżetu do drugiego odnosi się do środków dotyczących tych subsydiów.

Władza budżetowa opracowuje plan zatrudnienia Centrum.”.

4. W artykuł 12 skreśla się ust. 2 i 3.

Ustęp 4 otrzymuje oznaczenie ust. 2.

⁽¹⁾ Dz.U. C 23 z 31.1.1991, str. 26.

⁽²⁾ Dz.U. C 13 z 20.1.1992, str. 523.

⁽³⁾ Dz.U. C 152 z 10.6.1991, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 39 z 13.2.1975, str. 1.

5. Po art. 12 dodaje się artykuł 12a w brzmieniu:

„Artykuł 12a

1. Dyrektor przygotowuje, a zarząd przyjmuje, nie później niż do 31 marca, ogólne sprawozdanie roczne dotyczące działalności oraz sytuacji finansowej jak również perspektyw Centrum oraz przekazuje je Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Komisji, Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu i Trybunałowi Obrachunkowemu.

Ponadto dyrektor przedstawia Parlamentowi Europejskiemu, Komisji oraz Trybunałowi Obrachunkowemu, nie później niż do 31 marca, sprawozdania z dochodów i wydatków, analizę zarządzania finansami oraz bilans finansowy Centrum za poprzedni rok budżetowy.

Trybunał Obrachunkowy bada je na warunkach przewidzianych w art. 206a Traktatu.

2. Trybunał Obrachunkowy przekazuje władzom odpowiedzialnym za absolutorium oraz Komisji, najpóźniej do 30

listopada, roczne sprawozdanie wraz z odpowiedziami Centrum na uwagi Trybunału Obrachunkowego, jak również zapewnia publikację w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Do 30 kwietnia następującego roku Parlament Europejski, na polecenie Rady stanowiącej kwalifikowaną większością głosów, udziela absolutorium zarządowi Centrum, według procedur przewidzianych w art. 206b Traktatu.”

6. Artykuł 13 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 13

Przepisy dotyczące personelu Centrum są przyjmowane przez Radę na wniosek Komisji oraz po konsultacji z Parlamentem Europejskim.”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 30 czerwca 1993 r.

W imieniu Rady

S. BERGSTEIN

Przewodniczący